

# AUDÍFONOS BLUETOOTH

Manual de instrucciones

AUD-800



V0.2

0619A

## PARTES

FRENTE

VUELTA

- ▶▶ / V+ Adelantar / Volumen +
- ◀◀ / V- Atrasar / Volumen -
- M/EQ Modo / Ecualizador
- ▶|| / ◀ Reproducir y pausar / Manos libres



- Ranura para tarjeta microSD
- Micrófono
- Indicador LED
- Puerto de carga micro USB
- Entrada de cable 3,5 mm

## ADVERTENCIAS

Por favor, lee atentamente este instructivo para saber cómo utilizar adecuadamente el producto.

La información es presentada únicamente como referencia; debido a actualizaciones pueden existir diferencias. Consulta nuestra página [www.steren.com](http://www.steren.com) para obtener la versión más reciente de este manual.

## PRECAUCIONES

- Antes de usar los audífonos, asegúrate de que el volumen de tu equipo esté moderado. Los sonidos con volumen alto pueden producir graves daños al oído.
- Evita utilizar los audífonos mientras realizas una actividad que requiera tu atención. Es peligroso incrementar demasiado el volumen, al no poder oír los sonidos del exterior.
- Antes de utilizarlos, carga al 100% la batería.
- No uses ni almacenes el producto en lugares donde existan goteras o salpicaduras.
- Limpia el producto con un paño suave y seco o con un cepillo de limpieza, muy suavemente.
- Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento.
- Los niños deben supervisarse para asegurarse de que no empleen el aparato como juguete.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

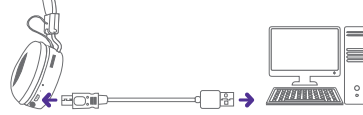
## CÓMO CARGAR LA BATERÍA

Antes de utilizar los audífonos por primera vez, carga la batería durante 3 horas continuas.

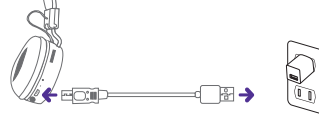
Durante el proceso de carga el indicador LED permanecerá encendido en rojo; se apagará cuando finalice la carga.

Elige alguna de las siguientes opciones para cargar la batería:

a) Una computadora



b) Un eliminador (de venta por separado)



Se recomienda usar un adaptador de corriente de 5 V ~ 1 A máx.

## MODO DE USO

La compatibilidad de las funciones puede variar dependiendo del modelo de tu dispositivo móvil y del sistema operativo del mismo.

### MODO BLUETOOTH

1. Presiona ▶|| / ◀ durante algunos segundos para encender los audífonos. El indicador LED destellará en color azul.
2. Activa el Bluetooth en tu dispositivo móvil. Busca y selecciona: **STEREN AUD-800**. Si la vinculación fue exitosa, se escuchará un tono, y el LED permanecerá encendido en azul.
3. Inicia la reproducción de audio.

### MODO REPRODUCTOR MICROSD

1. Presiona ▶|| / ◀ durante algunos segundos para encender los audífonos. El indicador LED destellará en color azul.
2. Inserta una memoria microSD, con archivos de audio MP3, en la ranura para memoria microSD. La reproducción iniciará automáticamente.

### MANOS LIBRES

### USO CON CABLE AUXILIAR 3,5 MM

En este modo los botones de los audífonos no tienen ninguna función.

1. Inserta un extremo del cable auxiliar de 3,5 mm (incluido) en la entrada correspondiente de los audífonos.
2. Inserta el otro extremo del cable auxiliar 3,5 mm a un dispositivo de audio (p. ej. un celular)

## ESPECIFICACIONES

Alimentación: 5 V ~ 1 A (x USB)  
Capacidad de batería 3,7 V ~ 150 mAh

Audífono  
Respuesta en frecuencia 20 Hz – 20 kHz  
Sensibilidad de altavoz: 116 dB ± 3dB  
Impedancia: 32 Ω  
Unidad: 40 mm  
Potencia: 40 mW

Micrófono  
Respuesta en frecuencia: 20 Hz – 16 kHz  
Sensibilidad: -42 ± 3 dB

Las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso

## PÓLIZA DE GARANTÍA

Producto: Audífonos Bluetooth  
Modelo: AUD-800  
Marca: Steren

### PÓLIZA DE GARANTÍA

Esta póliza garantiza el producto por el término de un año en todos sus componentes y mano de obra, y tres meses en su batería contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de entrega.

### CONDICIONES

- 1.- Para hacer efectiva la garantía, presente esta póliza o factura, o comprobante y el producto, en donde fue adquirido o en Electrónica Steren S.A. de C.V.
- 2.- Electrónica Steren S.A. de C.V. se compromete a reparar el producto en caso de estar defectuoso sin ningún cargo al consumidor. Los gastos de transportación serán cubiertos por el proveedor.
- 3.- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días, contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- 4.- El lugar donde puede adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios, así como hacer válida esta garantía es en cualquiera de las direcciones mencionadas posteriormente.

### ESTA PÓLIZA NO SE HARÁ EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- 1.- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
  - 2.- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
  - 3.- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personal no autorizado por Electrónica Steren S.A. de C.V.
- El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto. Si la presente garantía se extraviara, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que le expida otra póliza, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

### DATOS DEL DISTRIBUIDOR

Nombre del Distribuidor \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Fecha de entrega \_\_\_\_\_

ELECTRÓNICA STEREN S.A. DE C.V.  
Biólogo Maximino Martínez No. 3408 - San Salvador Xochimilco,  
Del. Azcapotzalco, Ciudad de México, 02870, RFC:  
EST950629-K51  
STEREN PRODUCTO EMPACADO S.A. DE C.V.  
Autopista México-Querétaro, Km 28.5 Sin número, Nave Industrial  
3-A, Col. Lomas de Boulevard, Tlalpan de Baz, Estado de  
México, C.P. 54020, RFC: SPE-941215-H43

En caso de que tu producto presente alguna falla, acude al centro de distribución más cercano a tu domicilio y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llama a nuestro Centro de Atención a Clientes, en donde con gusto te atenderemos en todo lo relacionado con tu producto Steren.

Centro de Atención a Clientes 01 800 500 9000

# BLUETOOTH HEADPHONES

Instruction manual

AUD-800



V0.2

0619A

## WARNINGS

Please read this instruction carefully to know how to properly use the product.

The information is presented only as a reference; Due to updates there may be differences. Check our website [www.steren.com](http://www.steren.com) for the most recent version of this manual.

## CAUTIONS

- Before using the headphones, make sure the volume of your equipment is moderate. Sounds with high volume they can cause serious damage to the ear.
- Avoid using headphones while doing an activity that requires your attention. It is dangerous to increase too much the volume, by not being able to hear the sounds from outside.
- Before using them, charge the battery 100%.
- Do not use or store the product in places where there are leaks or splashes.
- Clean the product with a soft, dry cloth or a cleaning brush, very gently.
- This device is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or are different or are reduced, or lack experience or knowledge.
- Children should be supervised to make sure they do not use the device as a toy.

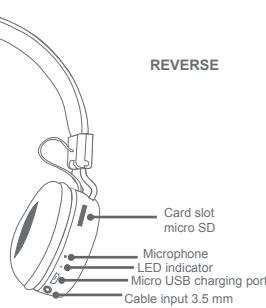
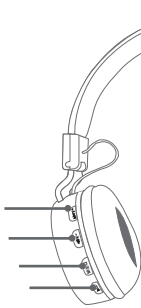
Operation of this equipment is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation.

## PARTS

FRONT

REVERSE

- ▶▶ / V+ Advance / Volume +
- ◀◀ / V- Back / Volume -
- M/EQ Mode / Equalizer
- ▶|| / ◀ Play and pause / Free hands



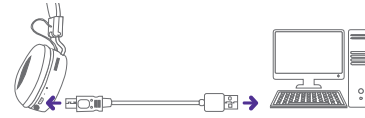
## HOW TO CHARGE THE BATTERY

Before using the headphones for the first time, charge the battery for 3 continuous hours.

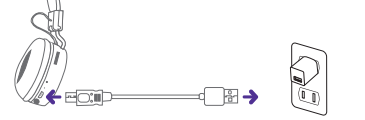
During the charging process the LED indicator will remain lit in red; it will turn off when the charge is finished.

Choose one of the following options to charge the battery:

a) A computer



b) One power adaptor (sold separately)



It is recommended to use a 5 V ~ power adapter 1 A max.

## HOW TO USE

The compatibility of the functions may vary depending on the model of your mobile device and its operating system.

### BLUETOOTH MODE

1. Press ▶|| / ◀ for a few seconds to turn on the headphones. The LED indicator will flash blue.
2. Activate Bluetooth on your mobile device. Search and select: **STEREN AUD-800**. If the pairing was successful, a tone will be heard, and the LED will remain lit in blue.
3. Start audio playback.

### Function of the buttons in Bluetooth mode

▶▶ / V+	Press once to change to the next track / Press and hold to increase the volume.
◀◀ / V-	Press once to change to the previous track / Press and hold to decrease the volume.
M/EQ	Press "N" times to switch between the different EQ modes / Press and hold to change playback mode (microSD memory [if a memory is inserted] or Bluetooth).
▶   / ◀	Press once to play or pause.

### MICROSD PLAYER MODE

1. Press ▶|| / ◀ for a few seconds to turn on the headphones. The LED indicator will flash blue.
2. Insert a microSD memory, with MP3 audio files, into the microSD memory slot. Playback will start automatically.

### Function of the buttons in microSD player mode

▶▶ / V+	Press once to change to the next track / Press and hold to increase the volume.
◀◀ / V-	Press once to change to the previous track / Press and hold to decrease the volume.
M/EQ	Press "N" times to switch between the different EQ modes / Press and hold to change playback mode (microSD memory [if a memory is inserted] or Bluetooth).
▶   / ◀	Press once to play or pause.

### FREE HANDS

### Function of the buttons in hands-free mode

▶   / ◀	Press 1 time to answer or hang up / Press and hold to reject the call.
▶▶ / V+	Press "N" times to increase the volume.
◀◀ / V-	Press "N" times to decrease the volume.
M/EQ	No function.

### USE WITH AUXILIARY CABLE 3.5 MM

In this mode the buttons of the headphones have no function.

1. Insert one end of the 3.5mm auxiliary cable (included) into the corresponding input of the headphones.
2. Insert the other end of the 3.5 mm auxiliary cable to an audio device (eg a cell phone)

## SPECIFICATIONS

Input: 5 V ~ 1 A (x USB)  
 Battery capacity: 3.7 V ~ 150 mAh  
 Headphones:  
 Frequency response: 20 Hz – 20 kHz  
 Speaker sensitivity: 116 dB ± 3dB  
 Impedance: 32 Ω  
 Driver unit: 40 mm  
 Power output: 40 mW  
 Microphone:  
 Frequency response: 20 Hz – 16 kHz  
 Sensitivity: -42 ± 3 dB

Specifications may change without prior notice

## WARRANTY POLICY

Product: BLUETOOTH HEADPHONES  
 Model: AUD-800  
 Brand: Steren

This Steren product is warranted under normal usage against defects in workmanship and materials to the original purchaser for one year and three months in the battery from the date of purchase.

### CONDITIONS

1. This warranty card with all the required information, invoice or purchase ticket, product box or package, and product, must be presented when warranty service is required.
2. If the product is in the warranty time, the company will repair it free of charge. The supplier will pay for transportation charges.
3. The repairing time will not exceed 30 natural days, from the day the claim was received.
4. Steren sell parts, components, consumables and accessories to customer, as well as warranty service, at any of the addresses mentioned later.

### THIS WARRANTY IS VOID IN THE NEXT CASES:

1. If the product has been damaged by an accident, acts of God, mishandling, leaky batteries, failure to follow enclosed instructions, improper repair by unauthorized personnel, improper safe keeping, among others.
- a) The consumer can also claim the warranty service in the purchase establishment.
- b) If you lose the warranty card, we can issue it, if you show the invoice or purchase ticket.

### RETAILER INFORMATION

Name of the retailer \_\_\_\_\_  
 Address \_\_\_\_\_  
 Serial number \_\_\_\_\_  
 Product \_\_\_\_\_

ELECTRÓNICA STEREN S.A. DE C.V.  
 Biólogo Maximino Martínez No. 3408 , San Salvador Xochimanco, Del.  
 Azcapotzalco, Ciudad de México, 02970, RFC: EST850628-K51  
 STEREN PRODUCTO EMPACADO S.A. DE C.V.  
 Autopista México-Querétaro, Km 26.5 Sin número, Nave Industrial 3-A,  
 Col. Lomas de Boquerones, Tlalnequiltla de Baz, Estado de México, C.P.  
 54020, RFC: SPE-9412154-443

In case your product fails or have questions,  
 please contact your nearest dealer.  
 If you are in Mexico, please call to our  
**Call Center: 01 800 500 9900**